



# SAT

## SOCIETÀ ALPINISTI TRIDENTINI

38122 TRENTO - Via Mancini 57 - Tel. 0461/981871



# CAI

CLUB ALPINO ITALIANO  
COMMISSIONE CENTRALE  
RIFUGI E OPERE ALPINE

**RIFUGIO ALPINO**

Refuge  
Schutzhütte  
Refuge

# ALPE POZZA "V. Lancia"

**Mt. 1.802**

Categoria CAI  
Catégorie  
Kategorie  
Category

# C

**GESTORE - Gardien - Hüttenwirt - Keeper**

**Paolo Bortoloso**

Recapito: S. Vito di Leguzzano (Vi) - Via S. Antonio, 11

**ISPETTORE - Inspecteur - Hüttenwart - Inspector**

Recapito: c/o SAT - Via Mancini 57 - 38122 Trento

## TARIFFARIO - Tarif - Preisliste - Price-List

Art. 14 Reg. Gen. Rif. - Per il periodo - Pour le Période - Für die Zeit - Valid from 01/05 - 30/04

I prezzi del tariffario sono comprensivi di tutti i servizi e prestazioni, dell'IVA e di qualsiasi altra imposta e tassa. - Les prix du tarif s'entendent nets de tous services et prestations, TVA et autres taxes. Die Preise der Preisliste verstehen sich inkl. Dienstleistungen, MWS und anderen Steuern. - The rates indicated include all services, VAT and all other applicable taxes. - Ai sensi della L.P. 15 marzo 1993 n° 8, il periodo di apertura è dal 20/06 al 20/09.

Reciprocità - Agreement with - Accords avec - Vereinbarungen mit AVS-CAF-CAI-DAV-FEDME-LAV-ÖAV-PZS-SAC-BAC-CAB-GAL-MKBVS

# 2019

---

# 2020

### PERNOTTAMENTI - HEBERGEMENT - ÜBERNACHTUNGEN - OVERNIGHT STAY

**OBBLIGATORIO L'USO DEL SACCO-LENZUOLO PERSONALE - LE SAC DE COUCHAGE EST OBLIGATOIRE  
DER SCHLAF-SACK IST OBLIGATORISCH - THE USE OF A SLEEPING SHEET IS OBLIGATORY**

SOCI GIOVANI fino a 25 anni | MEMBRES JEUNES moins de 25 ans | JUNGE MITGLIEDER unter 25 Jahre | YOUNG MEMBERS under 25 years

**POSTO RIPOSO D'EMERGENZA (a letti esauriti)**  
Place d'urgence (quand le refuge est complet)  
Notlager (Wenn die Berghütte voll besetzt ist)  
Emergency sleeping accommodation (when all beds are taken)

**€ 5,00**

**POSTO LETTO CON MATERASSO E COPERTE**  
Lit 1 place avec matelas et couverture  
Bett mit Matratze und Decke  
Bed with mattress and blankets

**€ 12,00**

**€ 24,00**

**€ 7,00**

**MEZZA PENSIONE\* (cena/pernottamento/colazione)**  
Demi pension (dîner, chambre, petit déjeuner)  
Halbpension (Abendessen, Übernachtung, Frühstück)  
Half board (dinner, overnight stay, breakfast)

**€ 39,00**

**€ 50,00**

**€ 34,00**

La qualifica di Socio va comprovata con la presentazione della tessera in corso di validità.

\*BEVANDE ESCLUSE-DRINKS EXCLUDED-OHNE GETRÄNKE-BOISSONS EXCLUSES

## PRINCIPALI CONSUMAZIONI - PLATS PRINCIPAUX - HAUPTGERICHTE - MAIN MENU ITEMS

**The al limone - Thé au citron - Tee mit Zitrone - Tea with lemon**  
1/3 di litro ÷ 1 litro in borraccia/bouteille/Flasche/bottle

**€ 2,00 ÷ € 4,00**

**Pastasciutta o Minestrone di verdura (1)**  
Pâtes - Soupe de légumes  
Nudelgericht - Gemüsesuppe  
Pasta - Vegetable soup

**€ 7,00**

**Acqua minerale (gassata/naturale) lt. 0,5 / lt. 1,5**  
Eau minérale (gazeuse/platée) 0,5 l. / 1,5 l.  
Mineralwasser (mit/ohne Kohlensäure) 0,5 l. / 1,5 l.  
Mineral water (carbonated/uncarbonated) 0,5 l. / 1,5 l.

**€ 1,50 ÷ € 2,50**

Il Presidente della Commissione Centrale Rifugi: Giacomo Benedetti

Vº. Il Presidente Generale del C.A.I.: Vincenzo Torti

SERVIZIO RISTORO	€	CAFFETTERIA	€	BEVANDE	€
Colazione completa (pane, burro e marmellata, caffelatte o the, succo, cornflakes, yogurt, succo di frutta)	10,00	Caffè espresso	1,00	Bibite in lattina	3,00
Colazione breve (pane, burro e marmellata, caffelatte o the)	5,00	Caffè corretto	1,50	Vino da pasto litri 1	10,00
Panino imbottito	4,00	Cappuccino	2,00	Vino da pasto litri 0,50	5,00
Dolce	4,00	Latte macchiato	2,00	Vino da pasto litri 0,25	3,00
Brioche	1,00	Cioccolato caldo	3,00	Vino da pasto al bicchiere	1,50
Brodo in tazza	2,00	Latte 1/4	1,50	Birra alla spina litri 0,20	2,50
Pasta fresca con sugo del giorno	8,00	The con rum	2,50	Birra alla spina litri 0,40	4,50
Uova con speck	6,00	Punch	2,50	Birra Weissen lt. 0,50	5,00
Polenta, salsicce con crauti	12,00	Vino brulè 0,20 lt.	3,00	Birra Radler	4,50
Carne salata con fagioli e polenta	12,00	Mela brulè 0,20 lt.	3,00	Grappa bianca	2,00
Goulasch di manzo con polenta	12,00	Jägertee	3,00	Liquori - Brandy - Amari	2,50
Baccalà alla vicentina	15,00	Succhi di frutta	2,00	Vino in bottiglia 7/10	12,00
Formaggio fuso con funghi	12,00			Acqua minerale 0,75 (vetro)	2,00
Spezzatino di selvaggina con polenta	15,00				
Tagliere di salumi, formaggio, sottaceti e pane	9,00	<b>SERVIZI VARI</b>			
Porzione formaggio con miele e pane	7,50	Sacco lenzuolo cotone	15,00		
Piatto del rifugio (p. unico di carne, funghi, formaggio, contorni)	15,00	Sacco lenzuolo usa e getta	5,00		
Piatto alpinistico	12,00	Uso doccia con acqua calda; senza asciugatoio	5,00		
Contorni	3,00				
Pane cestino	1,00				
		Nota: nel periodo invernale (dall'1 DICEMBRE al 30 APRILE) i prezzi possono subire un incremento massimo del 10 %			

Il Gestore

Fissati dalla Sezione in Maggio 2019

La Presidente SAT - Anna Facchini

*Anna Facchini*